

474757-2026 - Wettbewerb

Zypern – Systemberatung und technische Beratung – Tender for the provision of Information Security Managed Services
OJ S 130/2026 09/07/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

E-Mail: e.efthymiou@chc.com.cy

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Gewinnung von Gas oder Öl

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Tender for the provision of Information Security Managed Services

Beschreibung: The provision of Information Security Managed Services, falling under category 72220000, 72800000, 80000000 of the CPV classification, as identified in detail in the Tender Documents.

Kennung des Verfahrens: af7b09b6-2698-4e36-8521-fb541c332a41

Interne Kennung: CHC/01/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 72220000 Systemberatung und technische Beratung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72800000 Computerrevision und -prüfung, 80000000 Allgemeine und berufliche Bildung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 270 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Tender for the provision of Information Security Managed Services

Beschreibung: The provision of Information Security Managed Services, falling under category 72220000, 72800000, 80000000 of the CPV classification, as identified in detail in the Tender Documents.

Interne Kennung: CHC/01/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 72220000 Systemberatung und technische Beratung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72800000 Computerrevision und -prüfung, 80000000 Allgemeine und berufliche Bildung

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 60 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 270 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Best Price-Quality Ratio

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 22/07/2026 17:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9096401>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9096401>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Angebote: 12/08/2026 17:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 13/08/2026 00:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9096401>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: As described in the Contract Documents

Finanzielle Vereinbarung: As described in the Contract Documents

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tenders Review Authority

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Every interested economic operator who has or had an interest in being awarded the Contract and who has sustained or is likely to sustain a loss as a result of an act or decision of the Contracting Authority which precedes the signature of the Contract and for which it is alleged that it violates any provision of the legislation in force, has the right to file a recourse to the Tenders Review Authority in accordance with the provisions of the Law on the Review Procedures concerning the Award of Public Contracts of 2010 (Law 104(I)/2010). 2. To file a recourse to the Tenders Review Authority, the applicant must pay a non-refundable fee which is deposited into the General Government Account. More details are given in the Website of the Tenders Review Authority (www.tra.gov.cy) 3. Regarding the manner and procedure for filing recourses, the manner in which these are examined and the procedure for the issue of the relevant rulings, the provisions of the Law on the Review Procedures concerning the Award of Public Contracts of 2010 (Law 104(I)/2010) shall apply.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organisation, die Angebote bearbeitet: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Registrierungsnummer: 9273

Postanschrift: Λεωφόρος Στροβόλου 53, Victory Building, 1ος Όροφος
Stadt: Λευκωσία
Postleitzahl: 2018
Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)
Land: Zypern
Kontaktperson: Efthymios Efthymiou
E-Mail: e.efthymiou@chc.com.cy
Telefon: +357 22203880
Fax: +357 22210093
Internetadresse: <https://chc.com.cy/>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Tenders Review Authority
Registrierungsnummer: 1432
Postanschrift: 81-83 Griva Digeni Avenue, 2nd Floor, P.O. Box 24820
Stadt: Nicosia
Postleitzahl: 1304
Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)
Land: Zypern
Kontaktperson: Tenders Review Authority
E-Mail: tra@aap.gov.cy
Telefon: +357 22445100
Internetadresse: <http://www.tra.gov.cy>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 31fd42d7-43a5-4cf3-a34f-07c97a3866cd - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 08/07/2026 11:22:54 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 474757-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 130/2026
Datum der Veröffentlichung: 09/07/2026